



# THANN (68)



## **Marie "Elisabeth" Xavier BIBERT dite ÉLISA**

est née allemande le mardi 24 mai 1910 à Marckolsheim (67), fille de "Xavier" Joseph Maria BIBERT, Maître tailleur, et d'Elisabeth PFLIEGERSDORFFER, femme de chambre.

Son père Xavier a été tué le 23 octobre 1918 dans le nord de la France lors du repli de l'armée allemande, trois semaines seulement avant la fin de la guerre. Il avait été rappelé dans l'armée du Kaiser un an plus tôt alors qu'il était âgé de 43 ans !

Elle est réintégrée dans la nationalité française en février 1925.

Avec sa mère et sa fille de deux ans, elle doit évacuer en septembre 1939 la zone frontalière. Elles trouvent alors refuge toutes les trois chez une tante d'Élisa, sœur de sa mère, directrice de l'école de filles de **Ranspach** dans la vallée de **Saint-Amarin**. Élisa peut faire vivre sa famille modestement en travaillant comme femme de chambre à l'**Hôtel Moschenross de Thann**.

La maison familiale Bibert de Marckolsheim ayant été détruite en mai 1940, elles resteront à Ranspach pendant la guerre, puis un peu plus tard dans un tout petit appartement situé au **2, rue de l'étang à Thann**.

**C'est dans une cave voisine qu'Elisa, sa mère et sa petite fille passeront quelques semaines terribles en décembre 1944 lors des violents combats de la Libération de Thann.**

Lire : [https://www.bibert.fr/JAB3\\_fichiers/1944\\_12\\_14%20Thann.pdf](https://www.bibert.fr/JAB3_fichiers/1944_12_14%20Thann.pdf)

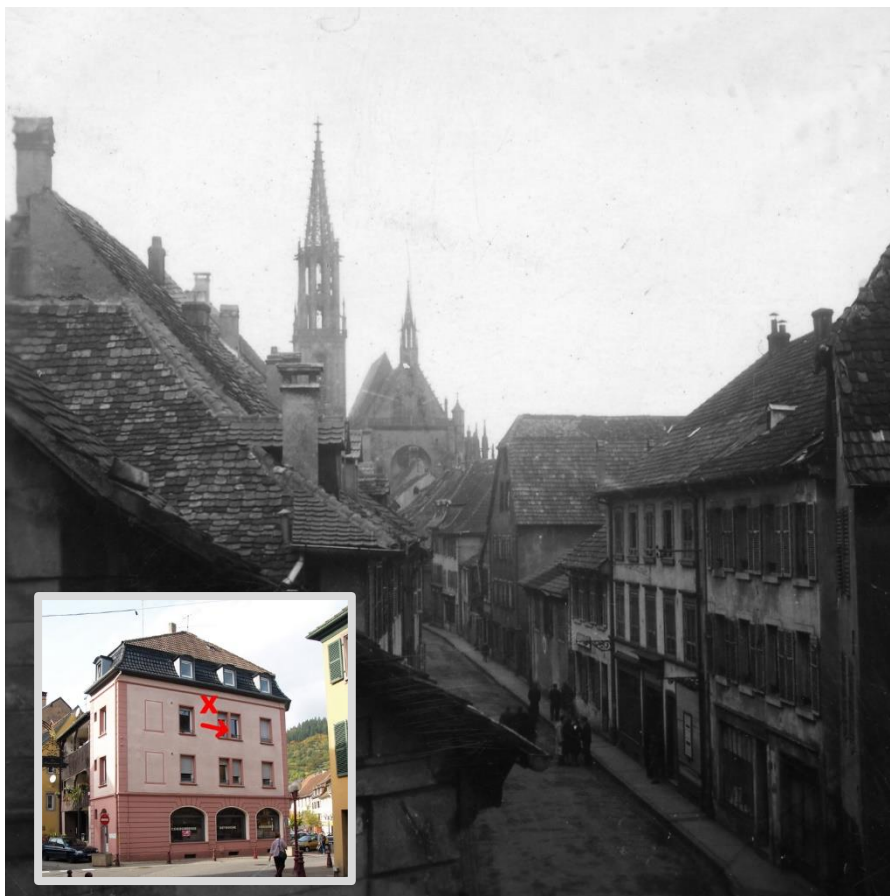
Restant célibataire, elle y habitera 25 ans, devenue serveuse pour le **restaurant de l'Hôtel Moschenross** puis pour celui de l'**Hôtel du Parc** où elle était très appréciée des clients. Plus tard elle retournera vivre seule à Marckolsheim, avant de s'installer dans une maison de retraite près de sa fille à Saint-Christol-lès-Alès dans le Gard. Elle y est décédée le 5 novembre 2003, à l'âge de 93 ans.



Hôtel – Restaurant Moschenross à Thann



Une partie de l'équipe du Moschenross après la Libération de la ville de Thann (1945)



Vue sur la rue Gerthoffer et la cathédrale de Thann prise du 2, rue de l'étang (1952)



Marie « Elisabeth » BIBERT (Élisa) à l'Hôtel du Parc de Thann (1961)

# 14 décembre 1944 - Libération de Thann

En Alsace Libérée  
14 Décembre 1944

- Je compte d'enfin  
longement dans une fois près de ma mère.  
Elle est si fatiguée - mais elle a le moral et  
un moral d'Alsace libérée. Te rappelle-tu  
Absen cette photo où nous sommes 7 jeunes  
filles en jupes et sur une ardoise "En  
Alsace libérée" fonde la joie.

Extrait de la lettre de Joseph BIBERT (Luxeuil) à Julienne BIBERT (Alger) du 23 décembre 1944



Joseph BIBERT  
1943



Elisa BIBERT  
1945



Marckolsheim - Après le 11 novembre 1918

1918 - 1944 - ALSACE - La famille BIBERT deux fois libérée en 26 ans

En hommage à ma marraine et à mon père ! (F-X)

## En Alsace libérée !

[Site personnel de François-Xavier Bibert](#)



Nr. 22

Markolsheim, — am 28. Mai — 1910

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach

\_\_\_\_\_ Maria Elisabeth Bibert

\_\_\_\_\_ da kannt, der Ehefrau des verstorbenen Maximilian Joseph Max von Bibert

wohnhaft in Markolsheim,

\_\_\_\_\_ katholischer Religion, und zeigte an, daß von der Elisabeth Bibert geb. v. Pfigersdorffer, geb. v. Sauer,

\_\_\_\_\_ katholischer Religion, wohnhaft bei ihm,

zu Markolsheim, in guter Ehe

am zweiten und zwanzigsten Mai des Jahres tausend neunhundert zehn, vor mittags

um zweölf vier Viertel Uhr ein Mädchen geboren worden sei und daß das Kind sein Vornamen

Maria Elisabeth erhalten habe.

Vorgelesen, genehmigt und unterzeichnet.  
Maximilian Bibert

Der Standesbeamte.

H. Kiss

Die Übereinstimmung mit dem Hauptregister beglaubigt  
Markolsheim, am 28. Mai 1910

Der Standesbeamte:

H. Kiss

Adopté par la Nation en vertu d'un jugement rendu par le Tribunal Civil de 1<sup>ère</sup> Instance de Colmar, le 28 février 1925.

Le quatre avril mil neuf cent vingt-cinq.

Le Maire.  
signé: A. Wendling.

Pour copie conforme

Kiss

Commis greffier